



(DE) Liegeplatz Vital

orthopädisches Bett für maximalen Schlafkomfort | druckentlastende Liegefläche mit 2-Schichtsystem: Komfortschaum/viskoelastischer Schaum | individuelle Anpassung an die Körperform (Memory-Effekt) | formstabiler Rand mit Schaumstoff-Polyestervlies-Füllung | Bezug abnehmbar | Polyester

(EN) Resting Place Vital

orthopaedic bedding for maximum sleeping comfort | pressure-relieving lying surface with 2-layer system: comfort foam / viscoelastic foam | moulds itself perfectly to support the pet's body (memory effect) | shape-retaining edge with foam and polyester fleece filling | cover removable | polyester

(FR) Couchage Vital

lit orthopédique pour un confort de sommeil maximum | surface de couchage à décharge de pression avec système à 2 couches : mousse de confort/mousse viscoélastique | s'adapte individuellement à la forme du corps (effet mémoire) | rebord indéformable avec rembourrage en mousse et ouate de polyester | déhoussable | en polyester



(NL) Ligplaats Vital

orthopedische mand voor maximaal slaapcomfort | drukverlagend ligoppervlak met 2-lagensysteem: comfortschuim/visco-elastisch schuim | past zich geheel aan de lichaamsvorm aan (memory-effect) | vormvaste rand met schuim- en polyestervliesvulling | bekleding afneembaar | polyester

(IT) Letto per animali Vital

cuccia ortopedica per riposare con il massimo comfort | superficie di riposo a sollievo di pressione con sistema a 2 strati: schiuma comfort/schiuma viscoelastica | prodotto adatto a sostenere il corpo dell'animale (effetto memory) | bordo indeformabile con imbottitura in schiuma e ovatta di poliestere | prodotto sfoderabile | in poliestere | info smaltimento: www.trixieitalia.it

(SV) Liggplats Vital

ortopedisk bädd för maximal sovkomfort | tryckavlastande liggyta med 2-lagerssystem: komfortskum/viskoelastiskt skum | formar sig självt perfekt för att stödja ditt husdjurs kropp (memory-effekt) | formstabil kant med fyllning av skum och polyestervlies | avtagbart överdrag | polyester



(ES) Cama para animales Vital

cama ortopédica para máximo confort en el descanso | superficie de descanso con alivio de presión con sistema de 2 capas: espuma de confort/espuma viscoelástica | se moldea perfectamente al cuerpo de la mascota (efecto memoria) | borde indeformable con relleno de espuma y guata de poliéster | funda extraíble | poliéster

(RU) Лежанка для животных Vital

специальное ортопедическое покрытие для максимального комфорта во время сна | поверхность для лежания с разгрузкой давления с 2-слойной системой: комфортная пена/вязкоэластичная пена | эргономичная форма обеспечивает идеальную поддержку тела животного (эффект памяти) | устойчивый к деформации край с наполнителем из пены и полиэфирного флиса | съёмный чехол | полиэстер



(PT) Cama para animais Vital

cama ortopédica para máximo conforto durante o sono | superfície de descanso com alívio de pressão com sistema de 2 camadas: espuma de conforto/espuma viscoelástica | molda-se perfeitamente para suportar o corpo do animal (efeito de memória) | borda estável com enchimento de espuma e velo de poliéster | cobertura amovível | poliester

(PL) Legowisko Vital

ortopedyczne legowisko dla maksymalnego komfortu snu | odciążająca powierzchnia do leżenia z 2-warstwowym systemem: pianka komfortowa/pianka visco | dopasowuje się idealnie do kształtu ciała (efekt pamięci) | stabilny brzeg z wypełnieniem z pianki i włókniny poliestrowej | zdejmowane pokrycie | z poliestru

(CS) Pelíšek pro zvíře Vital

ortopedický pelech pro maximálně pohodlný spánek | tlakově odlehčující plocha na ležení se 2vrstvýým systémem: komfortní pěna/viskoelastická pěna | pěkně se tvaruje k podpoře těla zvířete (paměťový efekt) | tvarově stálý okraj s výplní z pěny a polyesterového rouna | snímatelný potah | polyester



DA Liggeplads Vital

ortopædisk liggeplads for maksimal sovekomfort | trykafastende liggeflade med 2-lags system: komfortskum/viskoelastisk skum | individuel tilpasning til dyrets krop (memory-effekt) | formstabil kant med skum- og polyestervliesfyld | aftageligt betræk | polyester

SK Pelech pre zviera Vital

ortopedické lôžko pre maximálny komfort spánku | tlakovo odľahčujúca plocha na ležanie s 2-vrstvovým systémom: komfortná pena/viskoelastická pena | individuálne prispôsobenie tvaru tela (pamäťový efekt) | tvarovo stály okraj s výplňou z peny a polyesterového rúna | poťah odnímateľný | polyester

UK Лежанка для тварин Vital

ортопедичний лежак для максимального комфорту під час сну | поверхня для лежання з розподілом тиску з 2-шаровою системою: комфортна піна/в'язкоеластична піна | Індивідуальна адаптація до форми тіла (ефект пам'яті) | формастійкий край з наповнювачем з піни та поліефірного флісу | знімне покриття | Поліестер



(HU) Állatfekhely Vital

ortopédiai ágy a maximális alváskényelemhez |
nyomáscsökkentő fekvőfelület 2 rétegű
rendszerrel: kényelmi hab/viszkoelasztikus hab |
alkalmazkodik az egyéni testalkathoz (memóri-
ahatás) | formatartó perem hab- és poliészter
vlies töltettel | levehető huzat | poliészter